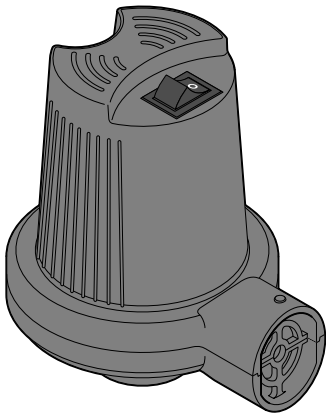



Tchibo

Elektrikli hava pompası



tr **Kullanım Kılavuzu ve Garanti Bilgileri**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 80659HB43XV · 2015-01

Değerli Müşterimiz!

Yeni elektrikli hava pompanız ile şişirilebilir seyahat veya misafir yataklarını, oyun, spor ve küçük plaj ürünlerini şişirebilir veya havayı emmesini sağlayabilirsiniz.

Yeni ürününüzü güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz



www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Bu kılavuza dair

Bu ürün çeşitli emniyet tertibatlarına sahiptir. Yine de güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun ve kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın.

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.

Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım kılavuzundaki işaretler:



Bu işaret sizi yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.



Bu işaret, elektriğin neden olabileceği yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.

TEHLİKE sözcüğü, olası ciddi yaralanmalara ve hayati tehlikeye karşı uyarır.

UYARI sözcüğü, olası yaralanmalara ve ciddi maddi hasarlara karşı uyarır.

DİKKAT sözcüğü, olası hafif yaralanmalara ya da hasarlara karşı uyarır.



Ek bilgiler bu işaretle gösterilmiştir.

Güvenlik uyarıları



Kullanım amacı

- Elektrikli hava pompası şişirilebilir nesnelere yani örn. şişme bot, seyahat veya misafir yatağı, oyun, spor ve daha küçük plaj ürünlerinin şişirilmesi için öngörülmüştür. Ayrıca yukarıda adı geçen ürünlerden havayı tekrar emmek için de uygundur. Ürünü sadece ön görülen kullanım amacı için kullanın.
- Elektrikli hava pompasını çalıştırmak için hem bir 230-V prize hem de arabadaki 12-V çakmak yuvasına bağlanabilir.
- Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup, ticari amaçlar için uygun değildir.

Elektronik cihaz kullanım kabiliyeti kısıtlı olan yetişkinler ve çocuklar için TEHLİKE

- Bu cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, sezgisel veya ruhsal yetenek veya tecrübesizlik ve/veya bilgisizlik nedeniyle güvenli kullanım sağlayamayan yetişkinler tarafından sadece denetlendikleri veya güvenli kullanım hakkında talimat aldıkları ve bundan dolayı oluşabilecek tehlikeleri anla-

dıkları durumda kullanılabilir. Çocukların bu cihaz ile oynamaları yasaktır. Cihazı yalnızca 8 yaşından büyük ve gözetim altında olan çocuklar temizleyebilir.

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

Elektriğin sebep olabileceği TEHLİKELER

- Ürünü ve bağlantı soketini asla suya veya başka sıvılara daldırmayın, aksi halde elektrik çarpma tehlikesi oluşabilir. Islak ellerle cihaza dokunmayın.
- Cihazı su damlamasına ve sıçramasına karşı aynı zamanda yağmura karşı koruyun. Cihazı sadece kuru çevrelerde kullanın.
- İğne veya benzeri metal nesnelere cihazın deliklerine sokmayın.
- Arabaya bağlantı durumunda: Cihaz sadece 12-V doğru gerilim olan bir çakmak prize bağlanabilir.
- Cihazı her kullanımdan önce olası hasarlar bakımından kontrol edin. Şayet pompanın kendisinde, bağlantı soketinde, çakmak adaptöründe veya elektrik adaptöründe veya bağlantı kablosunda görünür hasarlar varsa veya cihaz yere düştüyse cihazı işleme almayın.

- Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Pompada, bağlantı soketinde, çakmak adaptöründe veya elektrik adaptöründe veya bağlantı kablosundaki onarımları sadece bir atölyede veya bir servis merkezinde yaptırın.

Aşırı veya yanlış şişirmeden dolayı yaralanmalara karşı UYARI

- Elektrikli hava pompasını ve şişirecek olan nesneyi şişirme veya hava boşaltma sırasında sıkıca tutun.
- Şişirme esnasında nesneyi titizce gözetleyin. İçine çok fazla hava pompalamamaya, özellikle basıncı ölçülemeyen ürünlerde dikkat edin. Patlayan nesnelere ağır yaralanmalara neden olabilir!
- Fark edilen tehlikelerde elektrikli hava pompasını derhal kapatın.

Diğer nedenlerden kaynaklanan yaralanmalara karşı UYARI

- Hava üfleme deliğini asla insanlara veya hayvanlara karşı doğrultmayın.
- Cihazı alsa gözetimsiz çalıştırmayın.
- Bağlantı soketini, çakmak adaptörünü veya elektrik adaptörünü şu durumlarda prizden çekin:
 - ... Kullanımdan hemen sonra,
 - ... valf adaptörünü değiştirmeden önce,
 - ... cihazı temizlemeden önce,
 - ... çalıştırma esnasında arızalar meydana gelirse.Bağlantı kablosunu değil, daima çakmak adaptörünü veya elektrik adaptörünü tutarak çekin.
- Kablonun takılmalarına neden olmamasına dikkat edin.
- Cihazı kullanmadığınızda, araç içinde bir yere sabitlenmemiş şekilde bırakmayınız. Örn. bagajda sabitleyin veya evinizde muhafaza edin.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Cihazı aşırı derecede ısıtmayın. Hava pompasını maks. 15 dakika sonra kapatın ve yakl. 20 dakika soğumaya bırakın. Cihazın havalandırma deliklerinin üzeri örtülmemelidir veya tozdan vb. ile tıkanmış olmamalıdır.
- Arabaya bağlantı durumunda: Çakmak adaptörünü kullanmadığınız zamanlarda, araç aküsünü korumak için çakmak yuvasından çıkarın.
- Cihazı aşırı sıcaklıklara (+10 °C'den düşük veya +40 °C'den yüksek) maruz bırakmayın. Cihazı doğrudan güneş ışığından, nemden ve tozdan koruyun.
- Elektrikli hava pompasını bağlantı kablo-sundan veya valf adaptöründen tutarak taşımayın.
- Temizleme için temizleme fırçası gibi tahriş edici araçlar ya da sert kimyasallar kullanılmamalıdır.
- Sadece orijinal aksesuar parçaları kullanın.

Genel bakış (ambalaj içeriği)

Elektrik adaptörü için bağlantı kablosu

Elektrikli hava pompası

Elektrik adaptörü

Havalandırma delikleri

Havalandırma delikleri

Açma/kapama şalteri

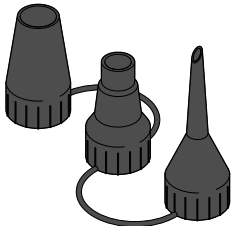
Hava üfleme deliği

Hava emme deliği

Bağlantı soketi

takılabilir valf adaptörü

Çakmak adaptörü



Kullanım



Yaralanma **UYARISI**

- Şişirme esnasında nesneyi titizce gözetleyin. İçine çok fazla hava pompalamamaya, özellikle basıncı ölçülemeyen ürünlerde dikkat edin. Patlayan nesnelere ağır yaralanmalara neden olabilir!
- Şişirilecek olan nesneyi iyice sıkı tutun veya sıkıştırın.

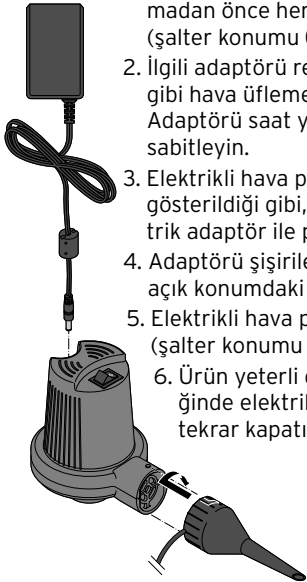
DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Cihazı aşırı derecede ısıtmayın. Hava pompasını maks. 15 dakika sonra kapatın ve yakl. 20 dakika soğumaya bırakın.
Cihazın havalandırma deliklerinin üzeri örtülmemelidir veya tozdan vb. ile tıkanmış olmamalıdır.

Şişirme

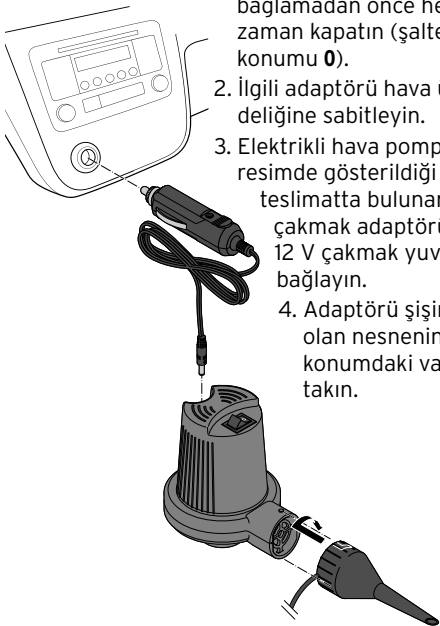
230 V prize bağlama

1. Elektrikli hava pompasını bağlamadan önce her zaman kapatın (şalter konumu **0**).
2. İlgili adaptörü resimde gösterildiği gibi hava üfleme deliğine takın. Adaptörü saat yönünde çevirerek sabitleyin.
3. Elektrikli hava pompasını resimde gösterildiği gibi, ekte bulunan elektrik adaptör ile prize bağlayın.
4. Adaptörü şişirilecek olan nesnenin açık konumdaki valfine takın.
5. Elektrikli hava pompasını açın (şalter konumu **I**).
6. Ürün yeterli derecede şişirildiğinde elektrikli hava pompasını tekrar kapatın.



Araçta 12 V çakmak yuvasına bağlama

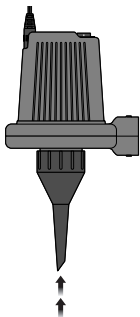
1. Elektrikli hava pompasını bağlamadan önce her zaman kapatın (şalter konumu **0**).
2. İlgili adaptörü hava üfleme deliğine sabitleyin.
3. Elektrikli hava pompasını resimde gösterildiği gibi teslimatta bulunan çakmak adaptörüyle 12 V çakmak yuvasına bağlayın.
4. Adaptörü şişirilecek olan nesnenin açık konumdaki valfine takın.



5. Elektrikli hava pompasını açın (şalter konumu I).
6. Ürün yeterli derecede şişirildiğinde elektrikli hava pompasını tekrar kapatın.

Havayı emme

Elektrikli hava pompası yardımıyla önceden şişirilmiş olan ürünlerden hava emme işlemini gerçekleştirebilirsiniz:



1. İlgili adaptörü hava emme deliğine sabitleyin.
2. Ardından "şişirme" bölümünde açıklandığı gibi devam edin.

Hatayı giderme

Çakmak adaptöründeki sigorta arızalı



Şayet cihaz, bağlantı soketi tamamen çakmak yuvasında takılı olsa dahi artık çalışmıyorsa, muhtemelen soketteki sigorta arızalıdır ve değiştirilmesi gerekir.



Bazı çakmak yuvaları ancak araç kontağı açıldıktan sonra akım ile beslenir. Önce bu durumu kontrol edin. Aynı zamanda çakmak yuvası için araba sigortasını kontrol edin.

1. Tırtıllı somunu (gerekirse bir pense ile) çözün ve tüm parçaları gösterilen sırada çıkarın.

Dikkat: Sigorta yay yüklüdür!

2. Aynı tipte yeni bir sigorta takın (bkz. "Teknik bilgiler" bölümü). Yedek sigortaları, otomobil parçaları satılan yerlerden temin edebilirsiniz.

3. Parçaları gösterilen sırada, yeniden takın.

Çakmak adaptörünün bir parçası yerinden çıkmış ve çakmak yuvasında takılı kalmıştır



Yaralanma UYARISI



• Takılı kalmış olan parçayı çıkarmak için her zaman ilk olarak çakmak yuvasında işlem yapmadan evvel araç aküsünü ayırın veya sigortayı kapatın. Elektrik çarpma tehlikesi ve araç elektrik tesisatında kısa devre tehlikesi söz konusudur.

1. Araç aküsünü ayırın veya sigortayı sökün.
2. Bağlantı soketinin takılı kalmış olan parçasını **izole edilmiş** bir pense vb. ile dikkatlice çakmak yuvasından çıkarın.
3. Parçaları tekrar bağlantı soketine takın.
4. Araç aküsünü bağlayın veya sigortayı tekrar takın.

Teknik bilgiler

Model: 316 570

Elektrik adaptörü

Giriş : 100-240 V ~ 50/60 Hz 1,4 A

Çıkış: 12 V  2 A

Güç : maks. 24 Watt

Çakmak adaptör

Akım beslemesi: 12 VDC 40 W

Sigorta: Güvenlik sigortası
5 A, 250 V

Ortam

sıcaklığı: +10 ila +40 °C

Tchibo için özel olarak üretilmiştir:

Tchibo GmbH, Überseering 18,

22297 Hamburg, Germany,

www.tchibo.com.tr

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



İmha etme

Ürün ve ambalajı, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.



Bu sembole işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır!

Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.

Bilgi

T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan ‘‘Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Hakkında Yönetmelik’’ gereği ürünümüzün Garanti Belgesiyle birlikte satılma zorunluluğu **bulunmamaktadır**. Sadece Tchibo Dünyasına Özel satın almış olduğunuz ürün 3 yıl boyunca Tchibo tarafından garanti kapsamına alınmıştır. Ürününüzü iyi günlerde kullanmanız dileğiyle. Tchibo Türkiye

Garanti řartları

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iř gündür. Bu süre, mala ilişkin arızanın malın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı,

bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.

4. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.

5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın:

Teslim edildiği tarihinden itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanmamayı sürekli kılması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalat-

çısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında, malın ücretsiz olarak değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.

6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

Yasal teminat hakları bu garantiden dolayı kısıtlanmaz.

Teknik destek

Ürün ile ilgili her türlü soru ve sorunlarınız için

Tchibo Türkiye Teknik Destek Hattı



444 2 826

Tchibo Müşteri Hizmetleri
çalışma saatleri hafta içi
09:00 - 19:00
saatleri arasındadır.

Ürün numarası: TR 316 570
